



MHI Håndball presenterer

17. MAI  
2019



program

MANDAL





*Hurra!*

*Vi ønsker  
alle  
en strålende  
fin 17. mai-  
feiring*

Følg 17. mai-dekningen  
på [l-a.no](http://l-a.no)

**Lindesnes**  
Alltid nær og viktig

17. SEPTEMBER

Bukkene Bruse lager rumpebrann



TEATRET

21. OKTOBER

LIV

Et møte med Liv Ullmann.



TEATRET

Billettsalg:  
Telefon 38 27 31 11  
[www.buenkulturhus.no](http://www.buenkulturhus.no)



# Vi selger hver tredje bolig i Mandal

Som landsdelens største eiendomsmegler selger vi flere boliger enn noen andre. Dersom vi – mot alle odds – ikke får solgt boligen din, betaler du ingenting for jobben, kun for direkte utlegg.



**SØRMEGLEREN**

[www.sormegleren.no](http://www.sormegleren.no)

Gratulerer  
med dagen!



**SPAREBANKEN  
SØR**

[www.sor.no](http://www.sor.no) | tlf. 09200



## 17. Mai komitee 2019

**Kristian Waage**  
Leder

**Paal Pedersen**  
**Lavinia Chiosa**  
Kiosk

**Hege Ljungquist Hodne**  
Ansvarlig Gruppe 1

**Silje Wigemyr**  
**Nina Bø Egeland**  
Åpen Scene

**Rune Syvertsen**  
**Anita Ausland Ask**  
**Janne Clausen**  
Sponsorer

**Rita Pytten**  
Ansvarlig gruppe 3

**Kjetil Jøssang**  
Bilder

**Lotta Hansen**  
**Anja Hagen**  
Lotteri

**Trine Røksland**  
Dugnadslister

**Terje Spetland**  
Korps

**Kristine Syvertsen Muren**  
Blomster og kranser

**Tor Olav Isaksen**  
**Maj Hillesund**  
Tog

**Annette Hartvigsen**  
Ansvarlig Gruppe 2

**Vivian Kristiansen**  
**Rikke Krågeland**  
Leker Lysthuset

**Johan Støle**  
**Trine Lauen Pedersen**  
Rigg og nedrigg

17. mai komiteén 2019 takker alle samarbeidspartnere for god støtte til 17. mai programmet og ønsker samtidig hele Mandals befolkning en flott 17. mai!



**Grafisk produksjon**  
Digidesign as

**Distribusjon**  
Schibsted Distribusjon







MHI HÅNDBALL HOVEDSPONSORER:



**SPAREBANKEN  
SØR**



**SPORT  
Mandal**



**hummel®**



## MHI håndball

**MHI Håndball er en breddehåndballklubb som skal gi et tilbud til alle som ønsker å spille håndball, fra 1. klasse til senior. Klubben anser det som sitt samfunnsansvar å tilrettelegge for mest mulig håndballaktivitet blant barn og unge for å fremme fysisk fostring, og skape en trygg arena der barn og ungdom kan utvikle seg.**

MHI Håndball blir drevet i henhold til Norges Idrettsforbund sine retningslinjer. Vi har som mål at alle som vil, skal få spille håndball og være med lengst mulig. Vi er pr. i dag i overkant av 300 medlemmer og har et høyt aktivitetsnivå med daglige treninger og kamper. Klubben har et fokus på å tilby håndballaktivitet for alle til en overkommelig pris.

Allerede fra 1. klasse har klubben et tilbud til håndballspirer gjennom Idrettsskolen. Her trener barna en dag i uken med fokus på å ha det gøy med håndball. Deretter har vi lag i alle årskull opp til senior, hvor treningsmengden gradvis øker.

Håndball er selvsagt både for gutter og jenter. Pr. i dag har vi 2 rene guttelag i klubben, men ønsker å se flere tøffe gutter ha det gøy med håndballen. Vi vil fortøpende starte opp flere guttelag i flere årsklasser, så fort vi har nok spillere.

MHI Håndball er utelukkende drevet på dugnad, først og fremst av foresatte som har barn i klubben. Det går enormt mange timer med til treninger, styrearbeid, lagsdugnad og annen organisering. Det står stor respekt av innsatsen mange legger ned. Det er naturlig å spesielt trekke frem alle trenerne våre som gjør en fantastisk jobb med å lede lagene våre på treninger, kamper og turneringer året igjennom. Stor applaus for dere! Vi ønsker alle som ønsker å spille håndball hjertelig velkommen i klubben vår!

Mer informasjon om klubben vår kan du finne på [www.mhihandball.no](http://www.mhihandball.no)





EKTE SPORTS  LEDE

G-sport Mandal AS, tlf 38264911,  
post@mandal.g-sport.no

# Kjære alle sammen!

## Så er dagen kommet.

Jeg synes det er viktig å ha fokus på det vi faktisk skal feire i dag, og det er GRUNNLOVEN.

GRUNNLOVEN som sikrer at vi er et fritt og selvstendig land og et fritt og selvstendig folk. Og det skal vi fortsette å være.



Vi er alle nødt til å delta. Ta ansvar både for oss sjøl, men ikke minst for fellesskapet. Skal et helt folk vært fritt, må folket også ta ansvar. Og folket er du og jeg. Det er alt fra å ta vare på venner og familie. Til å bruke stemmeretten, kanskje til og med bli politiker. Delta i elevrådet, styret i idrettsforeningen, bygdelaget eller hva det måtte være.

De 3 siste årene har jeg vært mye på Stortinget. Det å vandre i gangene der, se gamle bilder og oppleve historiske minner i vestibylen, gjør at man gjør seg noen tanker om både det som skjedde på Eidsvoll i 1814, men ikke minst hvordan landet har vært styrt. Der kan man også oppleve Grunnlovens opprinnelige dokument, det gir et historisk sus. På Eidsvoll var det bare menn. Heldigvis ville aldri et slikt bilde kunne blitt gjentatt i 2019. Kvinner hadde en annen plass i samfunnet den gang enn i dag. I Mandal har vi i mange år lagt vekt på at barn og unge skal medvirke i beslutningsprosessene. BU, altså barne- og ungdomsrådet, har 2 faste plasser i bystyret, med talerett. En egen koordinator-stilling gjør at ungdommene har faste møteplasser og får tett oppfølging. Mandal er faktisk blitt nasjonalt kjent for denne involveringen, det noe vi skal bygge videre på i den nye kommunen også. Når vi nå skal bygge en ny kommune, ser vi helt klart viktigheten av et levende lokalmiljø, der folk bryr seg og ikke minst deltar.

Når man leser i avisen at foreldre er bekymret for sin lokale skole, mangel på sykkelsti eller når pårørende er bekymret for om helsetilbudet blir opprettholdt i nærheten, ja da blir jeg glad. For det viser at man bryr seg, at man engasjerer seg lokalt. Noe annet ville vært mye verre. Folkehelse er et tema som er så viktig at vi har fått vår egen folkehelseminister, og den ministeren er fra Mandal. 17.mai-feiringen er kanskje det største folkehelse tiltaket gjennom hele året. Dette er dagen vi gleder oss til. En dag der jeg oppfordrer alle til å gi hverandre et smil og et hei, kanskje spesielt til de vi ikke ser så ofte eller kanskje ikke engang kjenner. Mange sliter med mindre eller større psykiske utfordringer. Enten de er født og oppvokst i Norge eller kommet til Norge fra en fremmed kultur. Det å bli sett og sagt «hei» til, betyr mye for mange. Samfunnet utvikler seg til å handle om tidspress og prestasjoner, det bekymrer meg faktisk.

Kjell Magne Bondevik satte psykisk helse på det nasjonale sakskartet da han var statsminister, - et tidligere, nærmest tabubelagt tema. Psykisk helse har mange perspektiver, men noe av det som de aller fleste av oss kan mestre, er å gjøre en dugnadsinnsats, som vi som samfunn vil være helt avhengig av i fremtiden. På 17.mai er vi alle stolte av landet vårt. Vi er stolte av våre tradisjoner, og denne dagen banker hjertet for landet vårt ekstra. Samtidig ser vi at mange av våre nye innbyggere fra andre land og andre kulturer har en blandet fryd denne dagen. Flere jeg har snakket med fra blant annet Syria og Afghanistan, sier at denne dagen gleder de seg på alles vegne, men at de også tenker ekstra på sitt hjemland. Tenker på hvordan familien, venner og naboer har det i landet de flyktet fra på grunn av krig og forfølgelse, og hvordan en slik festdag kunne vært i deres eget land. Fra barndommen husker jeg veldig godt 17.mai. Det tror jeg alle dere som står her i dag også gjør. Denne dagen gjør noe med oss. Denne dagen er kun til å feire, en dag for fest og glede.

Jeg husker veldig godt da vi måtte stå opp tidlig, etter å ha analysert værmeldingen dagen før. Mamma gjorde klar klærne flere dager i forveien. Skulle være helt sikker på at det ikke var flekker av is eller ketchup fra året før. Da vi stod opp lå klærne linet opp, frokost ble litt så som så, spenningen var for stor.

Så var det barnetog før hele familien ble samlet hjemme hos bestefar og bestemor. Der kom tanter, onkler, fettere og kusiner for å spise lapskaus som bestefar hadde laget dagen før. Tradisjoner på denne dagen får en egen plass i familier. La oss gi hverandre den beste dagen i året.

GRATULERER MED DAGEN.

Vennlig hilsen

**Alf Erik Andersen** / Ordfører

# Kongesangen

Gud sign vår konge god!  
Sign ham med kraft og mod,  
sign hjem og slott!  
Lys for ham ved din Ånd,  
knytt ved din sterke hånd  
hellige troskaps bånd om folk og drott

Høyt sverger Norges mann  
hver i sitt kall, sin stand,  
troskap sin drott.  
Trofast i liv og død,  
tapper i krig og nød,  
alltid vårt Norge lød  
Gud og sin drott.

*N. Fogtman*

## Ja vi elsker

Ja, vi elsker dette landet som det stiger frem,  
furet, værbitte over vannet, med de tusen hjem.  
Elsker, elsker det og tenker på vår far og mor,  
:/: og den saganatt som senker drømmer på vår jord:/:

Norske mann i hus og hytte, takk din store Gud.  
Landet ville han beskytte, skjønt det mørkt så ut.  
Alt hva fedrene har kjempet, mødrene har grått,  
:/: har den Herre stille lempet, så vi vant vår rett:/:

Ja, vi elsker dette landet som det stiger frem,  
furet, værbitte over vannet, med de tusen hjem.  
Og som fedres kamp har hevet det av nød til seir,  
:/: også vi, når det blir krevet, for dets fred slår leir:/:

*Bjørnstjerne Bjørnson*

## Lille Norge

I et bitte lite hjørne av vår store, grønne jord  
ligger vakre, lille Norge med et folk som langsomt gror.  
Vi er folket som skal styre landets fremtid i vår ånd,  
vi er barna, vi er håpet og vi vandrer hånd i hånd.

Vi vil vandre fram i tiden i et trygt og vennlig land,  
mens vi strekker våre hender ut mot skog og rene vann.  
Vi vil kjempe for at verden blir litt bedre enn den var  
og på ufred og problemer vil vi finne våre svar.

Vi vil rekke våre hender ut mot alle folkeslag,  
vi vil åpne våre hjerter mot en ny og våken dag.  
Vi vil finne nye veier for en verden som er vår,  
vi er unge, vi er mange, vi vil lege jordas sår.

I vårt barske, lille rike heises flagget høyt og flott,  
det er tegnet på vår frihet malt i rødt og hvitt og blått.  
Vi vil verne om verdier, aldri tråkkes under hæl,  
være frie, sterke, stolte, det er Norges folkesjel.

Lille Norge, du er landet ytterst på vår vakre jord,  
og du skuer ut mot verden fra ditt hjørne her i nord.  
Vi er folket som skal styre landets fremtid i vår ånd,  
vi er barna, vi er håpet og vi vandrer hånd i hånd.

*Sigrun Wergeland*



Telefon: 38 26 00 54 - Sommerkroveien 16 - 4515 Mandal



**future**  
PRODUCTION A/S

**20 YEARS DEDICATED  
TO RIG PERFORMANCE**



Handsfree gooseneck handling  
Handsfree MPD handling  
XMT & BOP handling  
MUX/POD compensating and handling  
N-Line closing and seafastening  
Access solutions  
CombiCrane for offline activities  
Pipe handling



**future**  
PRODUCTION A/S



**P.A.KLEV Eftf. A/S**  
**ALT I TRE- BETONGARBEID**

KJERNEBORING, BETONGSAGING OG ASBESTSANERING



# HIPP, HIPP, HURRA!!!

Nå er endelig dagen her. Byen vår er pyntet i rødt, hvitt og blått. Korpsene skaper stemning, og barna kan kose seg med is. 17. mai er en flott dag, og feiringen av nasjonaldagen vår er unik. Markeringen er noe vi må ta vare på, selv om det for oss voksne kan oppleves som litt strevsomt med stryking av bunadskjorter og tidlig morgen for å bli klar klar til å gå i tog. Som gammel korpsmusikant synes jeg at en hyllest til våre kjære musikkorps er på sin plass. Nasjonaldagen er en ekstra hektisk dag for både korpsmusikanter og foreldre. Tidlig opp og fullt program hele dagen før de kan legge beina på bordet og slappe av når arrangementet på Lysthuset er ferdig. Korpsmusikk på 17. mai har det vært i Mandal helt siden 1848, og hva hadde vel 17. mai vært uten dette? Vel blåst!

I år er det MHI Håndball som er ansvarlig for 17. mai-arrangementet, noe vi i klubben er veldig stolte av. Dette innebærer selvsagt mye arbeid og en stor dugnadsinnsats blant klubbens medlemmer. På samme tid er det positivt både for samholdet i klubben og for klubbøkonomien. Denne type dugnadsinnsats er vi, som andre klubber og foreninger, helt avhengig av for å kunne tilby aktiviteter til byens barn og unge. I Norge har det vært, og er, en sterk tradisjon for dugnadsarbeid, men vi ser også at veldig mye av den daglige aktiviteten gjennomføres av et relativt begrenset antall frivillige. Vi vil derfor bruke denne anledningen til å oppfordre alle som sitter på gjerdet til å stille opp for sine respektive lag og foreninger. Da vil det være lettere å oppretteholde tilbudene for barna i Mandal med god kvalitet til en overkommelig pris. 17. mai er og blir barnas dag. Tradisjonen tro vil det være både underholdning i byen og lek på Lysthuset. Vi har alle våre favoritter for hva som er høydepunktet på 17. mai, og personlig ser jeg veldig frem til årets tautrekkingkonkurranse på Lysthuset.

17. mai-arrangement og klubbdrift gjør seg ikke selv. Jeg vil med dette takke alle de flotte menneskene som stiller opp for klubben vår, sponsorer som støtter oss og kommunen som legger til rette for at vi kan spille håndball i byens idrettsanlegg.

Hipp, hipp hurra og gratulerer med dagen alle sammen!!

**Med vennlig hilsen**

MHI Håndball

Kristian Waage

Leder



# TRYGG

TRYGG - 80 år  
19. mai 2019



nøsted &

[www.nosted.com](http://www.nosted.com)



**IGLAND**



nøsted &

[www.nosted.com](http://www.nosted.com)

**BINGO**  **SØR**

  
**edgars**  
BAKERI KONDITORI

— 1906 —

**Byens baker**  
**- og konditormester**  
TELEFON 904 12 242

**ARNE**  **DAMMAN AS**  
båt - motor - moped sykkel - motorsag - hagemaskiner - service

Saltverket 14, 4515 Mandal - Telefon 38 27 90 80  
post@damman.no

  
**TRIO** **ØKONOMI as**  
Autorisert regnskapsførerselskap  
*Dyktig - Pålitelig - Tilgjengelig*

Telefon: 38 26 19 00 - post@trioas.net

# Norge i rødt, hvitt og blått

Hvor hen du går i li og fjell,  
en vinterdag, en sommerkveld  
med fjord og fossevell,  
fra eng og mo med furutrær  
fra havets bryn med fiskevær  
og til de hvite skjær,  
møter du landet i trefarget drakt,  
svøpt i et gjenskin av flaggets fargeprakt.  
Se, en hvitstammet bjerk oppi heien,  
rammer stripen med blåklokker inn  
mot den rødmalte stuen ved veien,  
det er flagget som vaier i vind.  
Ja, så hvit som det hvite er sneen,  
og det røde har kveldssolen fått,  
og det blå ga sin farge til breen,  
det er Norge i rødt, hvitt og blått.

En vårdag i en solskinsstund  
på benken i Studenterlund  
der sitter han og hun,  
to unge, nyutsprungne russ,  
to ganske nylig tente bluss,  
i 20 grader pluss.

Hun er som en gryende forsommerdag  
som farges av gjenskinnet av det norske flagg.  
Ja, så hvit som det hvite er kjolen,  
og så rødt som det rø' hennes kinn,  
hennes øyne er blå som fiolen,  
hun er flagget som vaier i vind.  
Han har freidig og hvitlugget panne,  
og en lue i rødt har han fått.  
Med en lyseblå tiltro til landet  
står vår ungdom i rødt, hvitt og blått.

De kjempet både hun og han!  
Nå lyser seierens baunebrann,  
utover Norges land.  
Mot himmelen stiger flagg ved flagg  
Som tusen gledes bål i dag,  
For alle vunne slag.  
Det knitrer som før over hytte og slott,  
Et flammende merke i rødt og hvitt og blått.  
Som et regnbuens tegn under skyen,  
Skal det evig i fremtiden stå.  
Se, det glitrer på ny over byen,  
I det røde og hvite og blå.  
La det runge fra gaten og torget,  
Over landet som nordmenn har fått:  
Du er vårt, du er vårt, gamle Norge!  
Vi vil kle deg i rødt, hvitt og blått!

*Finn Bø, Bias Bernhoft og Arild Feldborg*



## MERLETT

Postboks 81, 4501 Mandal - Saltverket 10, 4515 Mandal  
Tel. +47 38 27 88 20 - Fax +47 38 27 88 21  
[www.merlett.no](http://www.merlett.no)





# Tann Sør

- dine tenner i gode hender

## Tannbehandlinger

Vi tilbyr alle typer tannbehandling som for eksempel tannfargede fyllinger, kroner, broer, proteser, implantater og bleking. Et tett samarbeid med spesialister og tanntekniker under samme tak er en fordel i mer komplisert behandlingsplanlegging.



Vi er opptatt av å hjelpe pasienter med tannlegeskrek.

Åpningstider

man - tir: 8:30 - **19:30**

ons - fre: 8:30 - 16:00

Gratis parkering.

Leirvollen 1A, 4513 Mandal

38 26 33 16 / 468 00 298

post@tannsor.no

[www.tannsor.no](http://www.tannsor.no)

Vi har online timebestilling



# Arrangementer i distriktene

## HARKMARK

- 10:00 Oppmøte ved Vonheim.  
10:15 Tog til Harkmark kirke.  
Holum Brass spiller v/dirigent Øystein Johannessen.  
10:30 Tale ved minnestøtte ved kirka  
11:00 Familiegudstjeneste v/Prost Per Ragnar Haraldstad  
12:00 Bispising på Vonheim.  
13:00 Tale for dagen  
Harkmark Blandakor synger før og etter talen.  
Diverse leker og aktiviteter v/idrettslaget.  
Tombola v/4H.  
Kiosksalg  
ca. 15:00 Avslutning

## SKJERNØY

- 12:30 Tog fra Kapellet til Ytre Farestad  
Mandal Guttekorps junior spiller  
Grendehuskafèen åpner  
13:00 Kransnedleggelse/tale for dagen  
13:15 Gudstjeneste v/Sokneprest Eva Marie Jansvik  
14:00 Leker/aktiviteter  
15:00 Kiosk stenger/Premieutdeling  
15:30 Skolehuset stenger  
15:30 Velkommen til kapellet  
Det blir familiekino m/kafè  
(fiskesuppe, pølse, is, brus, kaffe)

## HOLUM

- 11:30 Fremmøte ved skolen.  
Åpning ved Knut Kjøle Upsaker på vegne av  
17. mai komiteen. Sang: Gud Signe vårt dyre  
fedreland: 2 vers (første og siste)  
Forsangere: 5. klasse, Holum Brass spiller  
11:45 Kransnedleggelse ved skolen  
Tale fra Elevrådet  
Sang: «Ja vi elsker dette landet»:  
3 vers (første og 2 siste)  
12:00 17. mai toget starter  
12:45 Familiegudstjeneste i Holum Kirke  
v/Prost Per Ragnar Haraldstad  
Leker for barna, Tombola, kafé m.m. på Holum skole  
14:30 Tale for dagen ved Nils Helge Golf  
15:00 Premieutdeling på scenen  
15:15 Tautrekking på løpebanen med påfølgende  
pokalutdeling

## Rekkefølge 17. mai toget:

17. mai komiteen  
Holum skole 1.-4. trinn  
Holum Brass  
Holum skole 5.-7. trinn  
Holum barnehage og Kulturvugga  
Holum ungdomsforening  
Holum Idrettslag  
Holum ungdomslag  
Folket forøvrig

## TREGDE

- 12.30 Toget går fra parkeringsplassen på Omlandsneset.  
Blomdalen Jentekorps aspirant spiller i toget.  
13.00 Kafé på skolehuset (det gamle bedehuset)  
Leker for barna  
Tale for dagen.

# 17. MAI PROGRAM 2019

**07.00** Salutt ved Reidar Eeg. Revelje Start v/Buen, over Sandskargt og bybroen, gjennom gågata ut til Fiskelaget og videre til Andorsengården  
Flaggborg v/ speiderne. Flagghelsing v/ speiderne.  
Mandal Musikkforening spiller.

**07.30** Russefrokost – Mandal videregående skole

**08.00** Arrangement på Uranienborg. Flagghelsing  
Markering av minnesmerket Lars O. Rølland  
Tale v/ Einar Buø

**08.30** Bekransning av minnesmerket v/ Ljosheim v/ Halse  
Ungdomslag. Minnetale v/ Stabssersjant Christoffer Helberg  
Mandal Guttekorps spiller

**08.45** Bekransning regionalt krigsseiler monument. Minnetale v/  
Kaptein Nils Bernt Rinde, sjef HV Lindesnes

**09.00** BARNETOGET

Frammøte ved Furulunden skole

Rute: Fr. Nansens vei, Neseveien, Middelfartsgate,

Lars O. Røllands gate, Fr. Nansens vei, Gustav

Vigelands vei, Grensegata, Torjusheigata,

Bryggegate, Store Elvegata til Mandal kirke

Mandal Guttekorps A-korps spiller 'Norge i Rødt Hvitt og Blått'  
v/ Mandal sykehjem/omsorgsboliger

## Oppstilling i følgende rekkefølge:

Politi

Flaggborg ved Speideren

Mandal Guttekorps A korps

Imekollen barnehage

Myrteigen barnehage

Skinsnesheia barnehage

Rauneveien barnehage

Skoie Gårdsbarnehage

Espira Sånum barnehage

Sanitetens barnehage

Valle Gård barnehage

Skjebstad barnehage

Kvisla barnehage

Frøysland barnehage

Furulunden familiebarnehage

Vestnes familiebarnehage

Espira Aarkjær barnehage

Mandal Guttekorps junior og rekrutter

Furulunden skole

Mottaksskolen

Ime skole

Blomdalen Jentekorps A Korps

Frøysland skole

Oasen skole

Blomdalen Jentekorps aspirant og rekrutter

Vassmyra Ungdomskole

Blomdalen Ungdomskole

Mandal Musikkforening

Russen

Barnehagene stiller opp på Speilen i angitt rekkefølge.

Skolene stiller opp i skolegården på Furulunden i henhold til  
oversiktskart

**09.00** KIOSK PÅ GIERTS KARIS PLASS ÅPNER

**09.15** BARNETOGET STARTER

Bryggegate stenges for trafikk og åpnes igjen etter borgertoget

**10.40** (ca. tid) Familiegudstjeneste i Mandal kirke

v/ sokneprest Eva Marie Jansvik

Mandal Barnegospel synger.

Like etter gudstjenesten, ca. kl. 11.45:

Bekransning og Tale ved De engelske krigsgravene v/Løytnant  
Stein Børre Kolstad

Flaggborg v/ speiderne. Blomdalen Jentekorps A korps spiller.

Bekransning av Eidsvollmann Erich Haagensen Jaabæks grav

Tale v/Randi Fredriksen. Flaggborg v/ speiderne

# MANDAL

**11.00 – 16.00** Åpent hus på Kirkesenteret i Mandal

**11.00 - 13.00** Åpent Arrangement

– Frøysland og Furulunden Skole

Leker for barn, Salg av pølser, brus og is. Etc.

Utlodning, Vel møtt!

**11.00** Åpning og presentasjon av underholdning fra scenen på Gierts Karis plass!

**11.15 -14.00** «Vis hva du kan» på scenen på Giert Karis plass.

Fantasy , samt diverse barn og ungdom synger og danser

på scenen med sitt talent helt uten konkurranse.

Konferansierer: Nina Bø Egeland og Silje Wigemyr

**12.30** Mandal Sangforening og Korissima synger i Borggården

**13.15** Bekransning av minnestøtten ved Turnhallen

v/ Mandals Turnforening. Minnetale v/Tørres Tørresen.

Flaggborg v/ turnerne. Sang av Mandal Sangforening

**14.00** Russetale på Gierts Karis plass v/Leif André Vigeland

**15.30** BORGERTOGET

Frammøte på Malmø ved Musikkens Hus

Rute: Søren Jaabæks vei, Bryggegata, Torjusheigata,

Grensegata, Gustav Vigelands vei, Fr. Nansens vei,

Lars O. Røllands gate, Middelfartsgate til Lysthuset.

Mandal Sangforening synger v/ Mandal sykehjem/omsorgsboliger

Oppstilling i følgende rekkefølge:

Politi

Flaggborg ved Halse Ungdomslag

17.mai komiteen

Mandal Bystyre

Mandal Barne- og Ungdomsråd

Mandal Musikkforening

MHI Håndball

Mandal Svømmeklubb

Mandals Sangforening

Mandal Volleyballklubb

Redningsselskapet

Blomdalen Jentekorps A korps

Mandalskameratene

Mandal Røde Kors

Dyrebeskyttelsen Mandal

Mandals Turnforening

Mandal Karateklubb

Mandal Guttekorps A korps

MHI Friidrett

Hald Internasjonale Senter

Mandal Travklubb

Mandals Trebåt- og Motorforening

Mandal Sykkelklubb Juniorsyklisterne

Andre lag og foreninger

Russen

Barn og voksne under Det norske flagg

Det beste innslag i borgertoget premieres

**16.00** BORGERTOGET STARTER

Salutt fra kanonhuset på Stangheia v/ Reidar Eeg

PROGRAM V/ LYSTHUSET:

Halse Ungdomslag danner flaggborg

Barnelekene starter

Velkommen v/ leder i 17. mai komitéen Kristian Waage

«Lille Norge», Mandal Musikkforening spiller, Dirigent Kai Tønnesen

Tale for HM Kongen v/ Kjetil Aukland- Avsluttes med 3 x «hurra»

«Kongesangen» 1. og 2. vers, alle korpsene spiller

Dirigent Kjetil Thuen Tønnesen

Oppvisning drilltroppen

Tale for dagen v/ Serina Andersen og Marte Hauge Lans

«Ja vi elsker», 3 vers synges, alle korpsene spiller

Dirigent Preben Isefjær

Premiering av beste innslag i borgertoget

Kunngjøring av vinnere 17. mai lotteri

Tautrekking (Politi, Brannvesen samt utfordrere)

Åpen kiosk ved Lysthuset under hele arrangementet!



## Viktig informasjon til billister på 17. mai!

Ved oppstilling til barne -og borgertoget vil det være en masse barn og unge tilstede. Vi ber derfor voksne om å ta ekstra hensyn i forhold til bilkjøring. Vi har tidligere år opplevd utfordrende situasjoner når barna blir levert og hentet ved oppstillingsplassene, og ber derfor billister bruke parkeringsplasser/avleveringsplasser som ikke kommer i konflikt med oppstillingsplassene for togene.

### Barnetog

Bruk parkeringsplass på Speidertomta eller Videregående Skole. Ikke kjør bil helt frem til Speilen eller Furulunden Skole hvor barn og unge oppholder seg. Furulundsgata og Skippergata inn mot Furulunden Skole vil være stengt for biltrafikk.

### Borgertoget

Innkjørselen fra Søren Jaabæksvei og inn til Gismerøyveien vil være stengt for biler. Dette er for å ivareta sikkerheten for barna våre! Vennligst respekter dette.

I særskilte tilfeller kontakt representanter for 17. mai komiteen som er tilstedet på oppstillingsplass.

Om det lar seg gjøre oppfordre 17. mai komiteen flest mulig til å ta i bruk «miljøvennlige» fremkostmidler som beina eller sykkel for å komme seg til/fra tog.

MHI Håndball ønsker alle en fin 17. mai og flotte togopplevelser. HIPP, HIPP, HURRA!

Vennlig hilsen  
Kristian Waage  
Leder 17. mai komiteen



**MANDAL BIL**

Tel.: 38 26 44 00

**Din lokale verktøyleverandør!**

**Verktøy**  **Maskin**

Langgata 15B - Tlf. 38 26 00 10  
Epost: [post@verktoy-maskin.no](mailto:post@verktoy-maskin.no)  
[www.verktoy-maskin.no](http://www.verktoy-maskin.no)

Se vårt store utvalg av el-biler

*Sorimport as*

[www.sorimport.no](http://www.sorimport.no)



**Vi slår oss  
sammen til**

**BILPARTNER**  
Mandal

**Saltverket 28  
Tlf 38 27 84 30/ 38 27 89 20**

**I løpet av våren og  
forsommeren slår vi sammen  
våre selskaper og ønsker alle  
velkommen til Saltverket 28  
der Bilsenteret holder til i dag.**

**Vi ønsker alle nye og gamle  
kunder hjertelig  
velkommen**



**Jeep**



**ISUZU**

# MATCH

## Arthur Berge AS

Torvet - midt i Mandal sentrum  
Telefon 38 26 18 46



**maren**

REN OV AS J ON

[www.maren.no](http://www.maren.no) – Tlf. 38 27 26 00

Skjernøyveien 21 – 4516 MANDAL



Vi hjelper deg med  
ditt regnskap!

e-post: [post@ajour-as.no](mailto:post@ajour-as.no)  
hjemmeside: [www.ajour-as.no](http://www.ajour-as.no)  
Telefon: 38 26 09 00  
Sommerkroveien 4, 4515 Mandal





Skjebstad og Vestnes



**PROVIANTEN**

KULINARISK VERKSTED FOR ALLE SANSER



# Klinikken

[klinikken.no](http://klinikken.no)

**FYSIOTERAPI  
KIROPRAKTIKK  
MANUELLTERAPI  
AKUPUNKTUR  
SÅLETILPASSING  
AKTIV A  
TRENING I APPARATER  
OG SLYNGER  
TRENING I GRUPPER  
TRYKKBØLGEBEHANDLING  
ULTRALYDUNDERSØKELSER**

**Telefon:** 38 27 11 40

**Adresse:** Sandskargt 6, 4515 Mandal

**E-post:** [firmapost@klinikken.no](mailto:firmapost@klinikken.no)

**Online booking:** [www.klinikken.no](http://www.klinikken.no)

**MUSKEL- OG LEDDPLAGER**



**MNMF Helge Pedersen - Dipl. Massasjeterapeut**  
Store Elvegt. 70, Mandal - Mob. 90 56 00 50  
Timeavtale

ANNE & ESPENS  
**FYSIKALSK INSTITUTT**

M.N.F.F.

TLF.: 38 26 17 01

 **Elektro Sør**

Mikkelsmyrveien 4, 4515 Mandal  
Telefon 38 27 13 90  
[www.elektro-sor.no](http://www.elektro-sor.no)

**DIN EL-ENTREPRENØR I DISTRIKTET!**

# ambiplants

KUNSTIGE PLANTER

*- vi gjenskaper naturen*

**Få 20% rabatt** på alle varer i nettbutikken

ved bruk av rabattkode: 170519

[www.ambiplants.no](http://www.ambiplants.no)



\* gjelder til 30.06.2019 og forutsetter at varene hentes i vårt lager på Doneheia 167

*Fiskelaget* as

Alt i fisk og skalldyr



Bryggegate 1 - 4514 Mandal  
Tlf. 38 27 18 70

# TØNNESEN

## EUROSKO



# PIZZABAKEREN™

# SCANMUDRING

Dredging & Excavation

# Hr. Redaktør!

LØST OG FAST OM VÅTT OG TØRT

*Restaurant – lunsj – småretter – à la carte – middag – Bar – kaffe – te  
mineralvann – øl – vin – brennevin – Selskapslokaler – dåp – konfirmasjon  
bryllup – jubileum – minnestund – Møtelokaler – kurs – konferanse – A/V-utstyr  
servering – Catering – smørbrød – snitter – koldtbord – tapas – selvsalg  
begravning – hjemme hos – Telesaleie – bord – stoler – benker – varmekasser  
duker – dekketøy*

*Kontaktinformasjon:  
Tlf.: 382 71 530  
post@red.no  
www.red.no*

**POWER**



## Gumpens Auto Mandal as

V·A·G FORHANDLEREN I MANDAL  
Skinsnes - Pb. 414 Skinsnes, 4501 Mandal



**Vi utfører alt av bygg og anleggs-  
arbeid på land og i skjærgården!**

- **Graving • Sprengning • Transport**  
til lands og til vanns

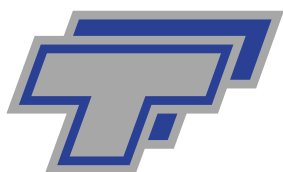
Kontakt oss allerede i dag

**TELEFONVAKT  
92 44 51 56**

**SeS as**



SJØENTREPRENØR SØYLAND AS



***TT Anlegg AS***

**www.ttas.no**



Sjøsandveien  
Boks 537. 4504 Mandal  
Telefon 38 26 10 94 - mobil 91 87 70 22  
torhild@sjosanden.no

**www.sjosanden.no**



**Metall Bygg** er en av landsdelens ledende stålbyggentreprenører. Vi har erfaring med å optimalisere nærings- og industribygg både i forhold til kostnader og behov.

**Metall Bygg** har erfaring fra en rekke store og små prosjekter og tilstreber å levere bygg med høy kvalitet til avtalt tid og kostnad.



**VI GJØR DET ENKELT Å BYGGE!**

**METALL BYGG AS**

Mjåvannsveien 88

4628 Kristiansand

[www.metallbygg.no](http://www.metallbygg.no)

Tlf +47 90 98 60 79

E-post: [post@metallbygg.no](mailto:post@metallbygg.no)





**BLIKKENSLAGERARBEID**

**VENTILASJON**

**ISOLERING • VARMEPUMPE • LIFTUTLEIE**

**PAUL J.**  **LOLAND AS**

**ISOLERING & BLIKKENSLAGERVERKSTED**

*Saltverket 20, 4514 Mandal  
Tlf.: 38 26 38 89 • E-post: paul@pjl.no*

**SUB SYSTEM-BYGG AS**  
**TAK OG VEGGSYSTEM - TØMRER**  
Kristiansand - TLF: 38 07 13 66 - Mobil: 90 16 60 32

**SpareBank**   
**SR-BANK**  
**Mandal**



**MandalsAdvokatene**

Advokat Wenche Wiblemo  
Advokat Lene Hillesund

Telefon sentralbord:  
38 26 33 33

**SIJØBODEN**

*Adolph Tidemands gate 6, Mandal  
Tlf. 38 26 54 40*



**EXTRA Øvrebyen**  
7-23 (8-23)



**EXTRA Malmø**  
7-23 (8-23)



**EXTRA Mandal**  
8-22 (8-20)



# TRATEC

## TRATEC TEKNIKKEN AS

**Totalleverandør av elektro- og rørarbeider**

Sommerkroveien 6A, 4515 Mandal

Telefon +47 91 65 84 84.



### Specsavers Mandal

Store Elvegata 23B, Tlf. 38 25 75 60

Bestill time på **specsavers.no**



**Premier til alle anledninger - åpent etter avtale når det passer for deg**

Langgata 12, 4515 Mandal - 90 13 28 38

Kontakt: kalle@maraton.no



**Du får så mye mer**



**m a d & moro**



## Veggeland Lydutleie

Utleie av lyd og lysanlegg

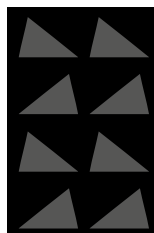
Ta kontakt for pristilbud!

[lydutleie@veggeland.no](mailto:lydutleie@veggeland.no)

[www.veggeland.no](http://www.veggeland.no)



Telefon 38 27 15 60



 **INTERSPORT**  
MANDAL

MANDAL  
**CASTINGS AS**

Adr.: Mandal Castings AS, Støperiveien 13, 4517 Mandal

Tlf.: 38 27 84 84, Fax: 38 27 84 85

E-post: [post@mandalcastings.no](mailto:post@mandalcastings.no)



**MANDAL PARKERING AS**

Trafikksikkerhet - Fremkommelighet - Trafikkmiljø

Du treffer oss i Marnarveien 20, 2. etg. 4517 Mandal

Tlf.: +47 40 00 11 77, [post@manpark.no](mailto:post@manpark.no)

  
**SVANE**  
K J Ø K K E N E T

Kjøkkensenteret Mandal AS • Gustav Vigelandsvei 35 • 4514 Mandal

Tlf. 3826 3920 • E-Post: [post@kjokken-senteret.no](mailto:post@kjokken-senteret.no)



L A R S E N

**Hjertelig takk til  
alle annonsører  
for støtten.**





# Trøye til neste 17. mai? Bestill nå!



Digidesign as / foto: Øystein Rønnestad



**Trenger bunaden  
din justering?  
Våre fagfolk  
hjelper deg gjerne!**

NORSK

FLID

**HUSFLIDEN®**

KRISTIANSAND | MANDAL

Husfliden Mandal, telefon 38 27 29 00

Husfliden Kristiansand, telefon 38 07 06 95

[www.norskflid.no](http://www.norskflid.no)

[www.madeinnorwaynow.no](http://www.madeinnorwaynow.no)



# Bestill din Vest-Agder bunad hos oss!



Digidesign as / foto: Øyvind Ramsdahl



## HUSFLIDEN®

KRISTIANSAND | MANDAL

Husfliden Mandal, telefon 38 27 29 00

Husfliden Kristiansand, telefon 38 07 06 95

[www.norskflid.no](http://www.norskflid.no)

[www.madeinnorwaynow.no](http://www.madeinnorwaynow.no)

Svaret leveres inn på Husfliden innen 20. mai. Vinneren blir kontaktet!

### Husfliden Quiz!

Hvor mange forskjellige  
mønster på broderte sjal  
har vi for salg hos oss?

Gevinsten er et  
valgfritt silketørkle

NAVN: .....

Telefon: .....





## Aktiviteter på Lysthuset

MHI HÅNDBALL står som arrangør for årets aktiviteter på Lysthuset. Vi håper at alle som kan og har lyst, blir med på moroa. Det blir tradisjonelle leker, og aktiviteter som gir mulighet for å teste kasteferdigheter med håndball! Alle får premie og alle aktivitetene på Lysthuset er gratis. For de voksne blir det også i år god gammeldags tautrekking. 17. mai komiteen vil tradisjonen tro utfordre spesielt utvalgte i tillegg til byens sterke menn – fra Brann og Politi!

Korpsene vil som vanlig stå for det musikalske og drilltrop-  
pen vil ha oppvisning. Vi ønsker alle velkommen til å delta i feiringen av Norges Nasjonaldag, barna kan delta i barnelekene, spise is, pølser og brus som seg hør og bør på 17. mai. Og ikke minst kan man være med å lage stemning når tautrekkingen setter i gang. **Velkommen!**

**C.A. Leschbrandt as**  
leverer tau for  
tautrekkingen



C. A. LESCHBRANDT A/S

**exbo**

VI KAN  
**SØRLANDET**

Store Elvegata 40  
Telefon 38 26 78 80  
Fax 38 26 78 81  
post@exbo.no

**happy  
homes**

Marnaveien 13, 4517 Mandal

ADVOKATHUSET



Advokat Selmar Johannessen MNA    Advokat Carl Henning Leknesund MNA  
Advokat Eirik Ramsland MNA    Advokat Elise Kristine Valvik MNA  
Telefon: 38 27 80 40    [www.advokathuset-sor.no](http://www.advokathuset-sor.no)

sprege

TRENING UTE & INNEN



v/ B.M. Hoteldrift A/S  
Store Elvegata 57  
4517 Mandal  
Telefon 38 26 12 76  
[www.kjobmandsgaarden.no](http://www.kjobmandsgaarden.no)

**07000**  
Mandal Taxi



**AMFI**  
MANDAL







# Vi har produsert 17. mai PROGRAMMET

**Digidesign as** er en totalleverandør innen grafisk med hovedfokus på kreative tjenester innen grafisk design og trykksaker.

## Vi leverer:

- Grafisk design
- Layout/typografi
- Magasiner
- Brosjyrer
- Kataloger
- Bøker
- Aviser
- Kalendere
- Prislister
- Plakater
- Annonser
- CD-cover
- Profilmmanualer
- Logoer
- kontormateriell
- Rollup
- Proflartikler mm



Spør oss  
om pris på  
ditt prosjekt!

# **DIGI** design

*Det lille grafiske verkstedet på Sørlandet*

Sandskargate 6, 4515 Mandal

Tlf: 40 23 80 98 | E-post: [post@digidesign.no](mailto:post@digidesign.no) | [www.digidesign.no](http://www.digidesign.no)

Gratulerer  
med dagen!



MED HELE  
REGIONEN SOM  
LEKEPLASS



ramsalt  
more

SØRLANDSBADET





Vi ønsker alle  
en riktig hyggelig  
17. mai.

Selge bolig? Ta kontakt med  
DNB Eiendom Mandal på  
telefon 90 71 98 07 eller  
kom innom oss i  
Store Elvegata 47a.

**DNB** Eiendom



# Egeland Rør

Sommerkroveien 6b - 4515 Mandal  
Tlf: 38 27 12 40  
eivind.syvartsen@egeland.no  
www.egeland.no

**elit** **elektro**  
INDUSTRI - BOLIG - NÆRING  
**Kontakt oss: 38 27 80 20 - www.it.no**

**SPAR**



**HOLUM**

**Åpningstider: mandag - fredag 8-21, lørdag 9-20**

**Montér**®

**Caverion**



**Alt innen TRANSPORT**

**Mbt**

**VIGELAND TRANSPORT AS**

Mikkelsmyrveien - 4515 Mandal - Tlf. 38 27 90 00 - Fax 38 27 90 01



**Gratulerer  
med dagen!**

Hilsen alle hos  
gullsmeden i gågata.



**blink**  
**TRAFIKKSKOLE**  
**MANDAL**

post@blinktrafikkskole.no - www.blinktrafikkskole.no  
Mob.: 90 59 60 00



## MANDAL-BILTEKNIKK a/s

Tlf.: 38 26 11 00 - mbtas@mandalbilteknikk.no  
Sommerkroveien 12, 4515 Mandal



## SØRLANDETS ELEKTRO



Mones, 4513 Mandal  
Telefon 38 26 49 00  
Telefax 38 26 20 62  
Mobil 90 51 95 57



 **mindus**  
en bro til arbeidslivet

# mandals

SINCE 1775

[www.mandals.com](http://www.mandals.com)

*Hipp hurra*  
**FOR 17. MAI**

**50**  
**BUTIKKER**



**AMFI**  
MANDAL 

**10-20 (18)**  
AMFI.NO/MANDAL

**AMFI** Mye å glede seg til. Alltid.



**fotominner.net**



Numeris

økonomi & rådgivning



*Din lokale  
fagrørlegger...*



[www.hjorteland.no](http://www.hjorteland.no) - E-mail: [firma@hjorteland.no](mailto:firma@hjorteland.no)  
f Hjortelands Aut Rørleggerforr. As



Servicetelefon **979 69 000**

Din totalleverandør av kuldeprodukter

**SALG • SERVICE • MONTASJE** [www.mandalks.no](http://www.mandalks.no)



**overskudds  
fabrikken**

**Supersunn Ferdigmat**

- Følg på Facebook og Instagram  
for utsalgssteder



**NARVESEN**

**SØRLAMINERING AS**



Tlf.: 38 28 83 40 • Fax: 38 28 84 79

[www.sorlaminering.no](http://www.sorlaminering.no)



**LANDSKAPS -  
ENTREPRENØRENE**

Telefon 91618218/98204231

**NYMALT**

**MAXBO**

Byggevarer i butikk og på nett!



**IME**  
*Verksted*

**Vigebo  
Bygg as**



# 17.mai-lotteri 2019

I forbindelse med årets 17. mai lotteri vil lotterikomiteen, på vegne av MHI Håndball, få takke alle som har støttet oss gjennom å kjøpe lodd. Dette loddsalget er en viktig inntektskilde for klubben, og er med på å gjøre klubben istand til å organisere aktivitet for barn, unge og voksne håndballspillere.

En spesiell takk til alle våre sponsorer som har vært med og gitt premier til lotteriet. Dette er Arne Damman A/S, G-Sport, Neumann, Elon, Ryvingen Fyr, Sanden Treningssenter, Irenes Spreg, Smoi, Joker Vestnes, Velværesenteret og TilBords.

**Tusen takk, og gratulerer med dagen!**



## 1. premie



## 2. premie

**Gevinstene er levert av:**

**ARNE DAMMAN AS**  
båt - motor - moped sykkel - motorsag - hagemaskiner - service



**SPORT**  
Mandal

**elon**



**NEUMANN**

**RYVINGEN  
FYR**

**SANDEN  
TRENINGS-  
SENTER**

**IRENES  
SPREG**

ETABL. 2014  
**SMOI**  
MANDALS HEMMELOKETER

**joker**  
Vestnes

**VELVÆRE-  
SENTER**

**TILBORDS**  
MANDAL GLASMAGASIN AS

**Vi gratulerer  
alle med dagen!**



**MANDAL KOMMUNE**

[www.mandal.kommune.no](http://www.mandal.kommune.no)